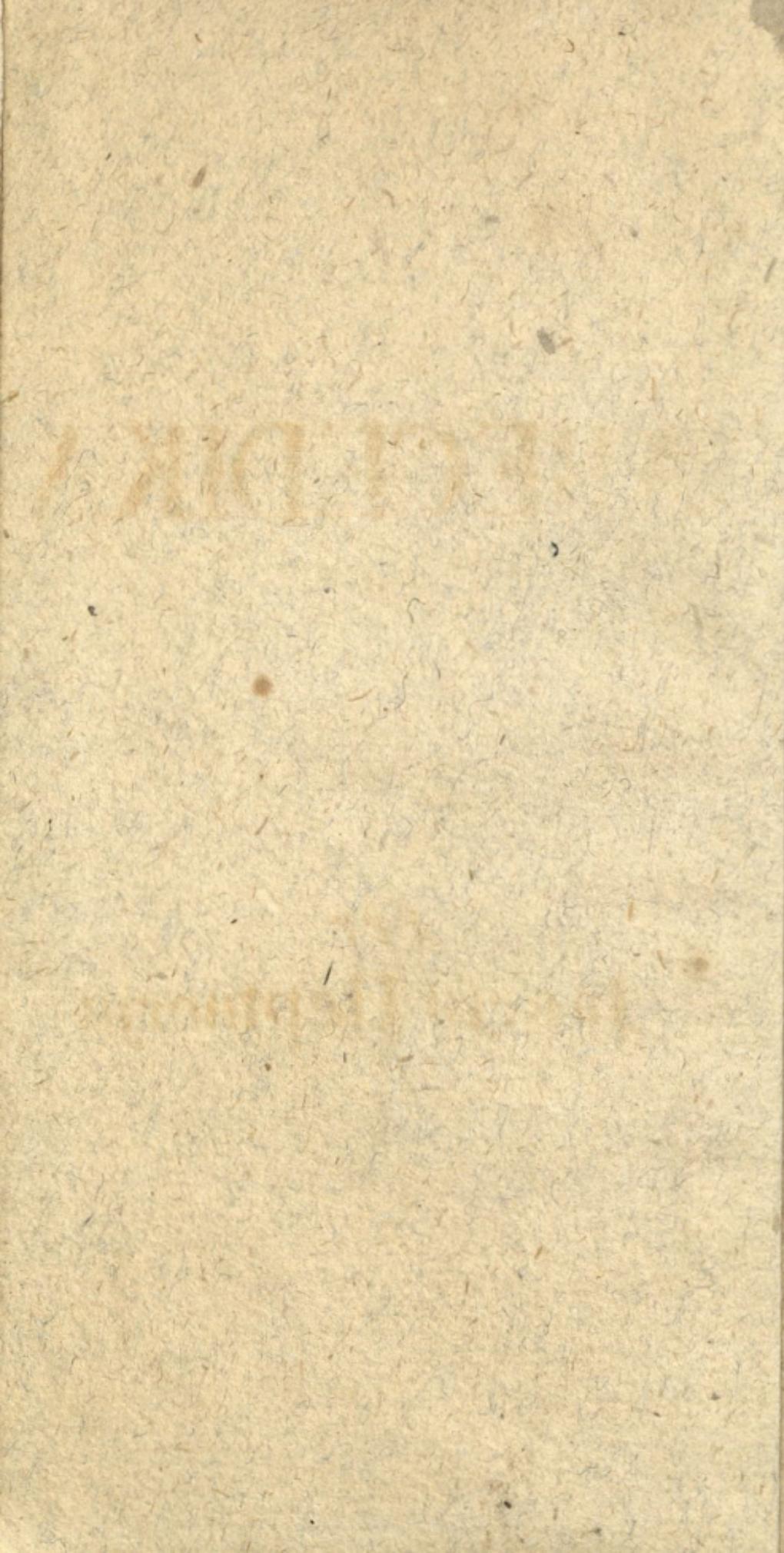


R

52750

Nasla na stran je narejena po
spominu prof. dr. Fr. Ramovša,
lastnika univerzitetnega izvoda.





ABECEDIKA

Per
Janesu Heptnerju
1765

52750



Dar hr. Št. Šenkega
22. XII. 1934

IN=030006146

ABECEDÍKA

Sa taiste,
katiri se otshejo Krajnsko
brati nauzhiti.

A B C D E F G
H I K L M N O
P Q R S T U V
W X Y J Z.

a b c d e f g h i j
k l m n o p q r s f
t u v w x y z.

A B C D E F G H I K
L M N O P Q R S T
U V W X Y Z.

a b c d e f g h i j k l m
n o p q r s t u v w
x y z.

sh. fh. st. ft. zh. fzsh.

a, á, e, é, i, o, u

Ba	<i>ba</i>	Ab	<i>ab</i>
Be	<i>be</i>	Eb	<i>eb</i>
Bi	<i>bi</i>	Ib	<i>ib</i>
Bo	<i>bo</i>	Ob	<i>ob</i>
Bu	<i>bu</i>	Ub	<i>ub</i>

	a	Bar ba ra
	e	Bern har dus
Br	i	Bi ster za
	o	Bo shjast
	u	Bur kle

	ag	Bra tov shna
	er	Bé se dnek
Bv	is	Blis kan je
	ot	Bo de zhe
	uk	Brum nost.

Da

Da	da	Ad	ad
De	de	Ed	ed
Di	di	Id	id
Do	do	Od	od
Du	du	Ud	ud

	a	Da vid
	e	De be lust
Dv	i	Di vi za
	o	Do ma zhi ja
	u	Du nej

	at	Dra gi na
	ef	De kli zhe
Dr	in	Di jan je
	og	Doj ni za
	uz	Dru she na

Fa	<i>fa</i>	Af	<i>af</i>
Fe	<i>fe</i>	Ef	<i>ef</i>
Fi	<i>fi</i>	If	<i>if</i>
Fo	<i>fo</i>	Of	<i>of</i>
Fu	<i>fu</i>	Uf	<i>uf</i>

	a	Fan thezh
	e	Fer di nand
Fr	i	Fi gov je
	o	Fov shi ja
	u	Fu shil.

	at	Fran cish kus
	er	Fer shieg
Fl	in	Frid rik
	op	Flo renz
	us	Fu tra sha.

Ga

Ga	ga	Ag	ag
Ge	ge	Eg	eg
Ci	gi	Ig	ig
Co	go	Og	og
Gu	gu	Ug	ug

a	Ga bri el
e	Ger ma di she
Gu	Gi de on
i	Go ve du
o	Gum pa li she
u	

aj	Gra shi na
ed	Ger men je
Gm	Gri fho ve
il	Gos po stvu
on	Gru den.
uh	

Ha	<i>ba</i>	Ah	<i>ah</i>
He	<i>be</i>	Eh	<i>eb</i>
Hi	<i>bi</i>	Ih	<i>ib</i>
Ho	<i>bo</i>	Oh	<i>ob</i>
Hu	<i>bu</i>	Uh	<i>ub</i>

	a	Ha ni bal
	e	He ri berth
Hj	i	Hi shnu
	o	Hot li voſt
	u	Hu do ba

	as	Hva le ſhnoſt
	er	Hie pi ti
H	iz	Hi nav ſhe na
	on	Hro vat ji
	uk	Hru ſhov za

Ja

Ja	ja	Aj	aj
Je	je	Ej	ej
Ji	ji	Ij	ij
Jo	jo	Oj	oj
Ju	ju	Uj	uj

	ay	Jaf bez
	ez	Jé ré bi za
J	is	Ji me ni tnek
	oj	Jo shef
	ub	Ju ri

	ah	Jag ne
	el	Je gra zha
Jo	in	Jif vi ra ti
	ob	Jo ger sku
	uw	Ju she na

Ka	<i>ka</i>	Ak	<i>ak</i>
Ke	<i>ke</i>	Ek	<i>ek</i>
Ki	<i>ki</i>	Ik	<i>ik</i>
Ko	<i>ko</i>	Ok	<i>ok</i>
Ku	<i>ku</i>	Uk	<i>uk</i>

Kr	<i>a</i>	Ka tha ri na
	<i>e</i>	Ker shen za
	<i>i</i>	Ki kla
	<i>o</i>	Ko sil lu
	<i>u</i>	Kul la vos

Kl	<i>av</i>	Kar dél lu
	<i>ez</i>	Ker ni za
	<i>in</i>	Kri vo vir nek
	<i>ost</i>	Krot kuſt
	<i>uz</i>	Kum pa lishe.

La

La	la	Al	al
Le	le	El	el
Li	li	Il	il
Lo	lo	Ol	ol
Lu	lu	Ul	ul

L	a	La ko ta
	e	Le shov je
	irm	Li kav nek
	o	Lo je va
	u	Lu bla na

L	as	Lag lej
	ev	Le pò ta
	ip	List mar nik
	og	Lo vi ti
	ut	Luk na.

Ma	<i>ma</i>	Am	<i>am</i>
Me	<i>me</i>	Em	<i>em</i>
Mi	<i>mi</i>	Im	<i>im</i>
Mo	<i>mo</i>	Om	<i>om</i>
Mu	<i>mu</i>	Um	<i>um</i>

	a	Ma hov ni ze
	e	Med ved
M	ik	Mi ha el
	o	Mo lit va
	u	Mu rən zhi.

	ak	Mar ska kan
	es	Me zeš no vu
Mr	in	Myr nu van je
	ov	Moj strov na
	ud	Mur wa

Na

Na	na	An	an
Ne	ne	En	en
Ni	ni	In	in
No	no	On	on
Nu	nu	Un	un

N	a	Na gel za
	e	Ne del la
	iz	Ni ko de mus
	o	No ve grad
	u	Nu za ti.

Dn	a	Na vid liv nik
	e	Nezhe mer noſt
	i lu	Nig dar ne
	o	Nor zha vu
	u	Nus ni za

Pa	pa	Ap	ap
Pe	pe	Ep	ep
Pi	pi	Ip	ip
Po	po	Op	op
Pu	pu	Up	up

	a	Pa sta ri za
	e	Pe te linz
Pl	ig	Pi wrov na
	o	Po gle dal lu
	u	Pu fsha va

	a	Prap rath
	e	Ple me nit nik
Pl	ib	Pri jaf noft
	o	Pod virk
	u	Puk fsha.

Ra

Ra	ra	Ar	ar
Re	re	Er	er
Ri	ri	Ir	ir
Ro	ro	Or	or
Ru	ru	Ur	ur

R	a	Ra da vol ni
	e	Re fa ti
	ip	Ri san za
	o	Ro gazh
	u	Ru dol fo va

R	a	Ra dol za
	e	Res ni za
	ift	Rib nek
	o	Ro shen zvet
	u	Rub len.

Sa	Sha	<i>sa</i>	<i>s̥ha</i>	Af	Ash
Se	She	<i>se</i>	<i>s̥he</i>	Ef	Esh
Si	Shi	<i>si</i>	<i>s̥hi</i>	If	Ish
So	Sho	<i>so</i>	<i>s̥ho</i>	Of	Osh
Su	Shu	<i>su</i>	<i>s̥bu</i>	Uf	Ush

S	a	Sa	tiv	nek
	e	Se	len	je
	ix	Si	wu	ka
	o	Slo	bod	noſt
	u	Sve	ri	na

Sl	a	Sha	loſt	
	e	She	na	
	ik	Shi	ma	
	o	Shov	njer	ji
	u	Shu	ga	ti.

Sa

Sha	sa	sba	ash	Ash	As
She	se	she	esh	Esh	Es
Shi	si	shi	ish	Ish	Is
Sho	so	sho	osh	Osh	Os
Shu	su	shu	ush	Ush	Us

S	a	Sa	mo	ta
	e	Se	ki	ra
	id	Si	ja	ti
	o	Son	ze	
	u	Suk	na.	

Sh	a	Sha	la
	e	She	st stu
	ivg	Shi	lu
	o	Shor	The za
	u	Shu	ka

Ta

Ta	<i>ta</i>	At	<i>at</i>
Te	<i>te</i>	Et	<i>et</i>
Ti	<i>ti</i>	It	<i>it</i>
To	<i>to</i>	Ot	<i>ot</i>
Tu	<i>tu</i>	Ut	<i>ut</i>

T	a	Ta krat
	e	Te sha
	if	Ti zhen za
	o	To varsh tvu
	u	Tur zhi ja

Tr	a	Tat vi na
	e	Ter sto vi na
	isht	Tri gub nu
	o	Tor be za
	u	Trum ma.

Da

Va	va		Av	av
Ve	ve		Ev	ev
Vi	vi		IV	iv
Vo	vo		Ov	ov
Vu	vu		Uv	uv

	a	Va lo vi
	e	Ver ta glov
V	il	Vi da li za
	o	Vo da nos
	u	Vu naj ni

	a	Vaj vo da
	e	Vert nar
V	irh	Vin no grad
	o	Voj shak
	u	Vun kej.

Wa

Wa	<i>wa</i>	Aw	<i>aw</i>
We	<i>we</i>	Ew	<i>ew</i>
Wi	<i>wi</i>	Iw	<i>iw</i>
Wo	<i>wo</i>	Ow	<i>ow</i>
Wu	<i>wu</i>	Uw	<i>uw</i>

	a	Wal ler
	e	Wen cef laus
W	ins	Win the kind
	o	Wo ga thin
	u	Wu gej me

	a	Wrash lov she
	e	Wej sha ti
Wj	ir	Wri nov ka
	o	Worsht nar
	u	Wun kar za

Za

Za	Zha	za zha	Az	Azh
Ze	Zhe	ze zbe	Ez	Ezh
Zi	Zhi	zi zhi	Iz	Izh
Zo	Zho	zo zbo	Oz	Ozh
Zu	Zhu	zu zbu	Uz	Uzh

Z	a	Za he us
	e	Zen terh
	id	Zi tre
	o	Zo py rus
	u	Zuj na.

Zh	a	Zhap la
	e	Zhe lust
	ijn	Zi gar
	o	Zhov nar
	u	Zhu di ti.

Vifha

Vifha besede flagati, inu
brati se uzhiti.

V' te mu. i me nu. Bo ga. O-
zhe † ta. I nu. Sy † nu. Sve-
te ga. † Du ha. A men.

O zhe. nash. kir. se. v' ne be-
seh. po sver zhe nu. bo di.
two je. i me. pri de. k' nam. two-
je. Kray le itvu. Is go di. se.
tvoj ja. vol la. ko ker. na. ne-
bu. to k... na sem li. Daj. nam.
dans. na h. ussak. da ne. Kruh.
I nu. od pus ti. nam. na she.
dol ge. ko ker. mi. od pu sha-
mo. na shem. dol shni kam.
I nu. nas. na u pe li. v' skush.
na vo. te muzh. nas. re shi. od.
ſidle g2. A men.

Zhe she na. se. Ma ri a. gna-
de. pol na. Go spud. je. sta bo.
Sheg na na. se. ti. med. the na-
me. i nu. Sheg nan. je. ta sad.
two je ga te le sa. J Efus. Svet a.
Ma ri a. Ma te. Bo lbia. pro si.
Bo ga. sa. nas. gresh ne ke. ſdei.
i nu. na. na sho. smert no. u ro.
A men.

Ena

*Ena sveta molituo, kader se v'
jutru goriustane.*

Jest tebe sabvalem, o Gospud
Buh, Ozha nepeshke skusi
JEsusa Christusa tvojega lube-
ga synu Gospuda nashega sa-
usse meni od fazhetka mojega
stvarjenja podelene gnade, inu
dobrute lusebno: de se ti me-
ne nezoj to nuzh pred usso
shkodo, inu navarnostjo na-
dushi, inu na telesu obvarval.
Dalej prosem jest tebe poh-
levno, de ti mene dans ta dan
pred usso nasrezho videjozheh,
inu navidejozheh sovrashinekov
milostvo obvaruvash. Tebi o
Gospud! per porozhim jest mo-
jo dusho, telu, inu usse, kar
imam, imu premorem, stoj
meni s' tvojo S. Gnado na
strani, de bom usse moje dia-
nje, opravki, inu shivlenje
tebi dobro dapade, inu k' tvoji
vezhe zhasti, k' moji dushi
svetizhanju bres ussega greha,
imu tvoje sami te skleniti Sa-
mogl.

O

O Mate te miloste MARIA
Diviza tebi se jest perporozhim, se tvoj materne shegen prosem jest tebe, poshugnej ti mene, de se bodem dans ta dan v' usseh rezheh mogl prov sadershati, Bogu prov slushiti, inu pred ussemi grehami obvarvan biti.

O moj lube S. Angel varh, stoj ti meni u selej na strani, oppominaj mene se prov spominiti, ta dan toku dapernesti, koker je taistega meni Gospud Buh shenkal, tu je: debi jest Bogu, koker se spodobe, shiashil, greha se varval. Sa moje dushe svelizhanje svestu skerbel.

Usse, kar bom jest dobrega mislel, govoril, ali dellal ima k'vezhe zhaste boshje, Marie Divize mojeh SS. Patronov, sa moje dushe svelizhanju inu sa odreshenje teh ubogeh virneh dush is viz namenuju, inu obernenu biti.

Ena

*Ena sveta molituo , kader se s'
vezber spat gre.*

O Dobrulube Gospud ne-
beshke Ozha! jest tebe
zhastim , inu pohlevno sahva-
lem , de se ti mene ubogega
greshneka is velike tvoje mi-
losti dans ta dan koker en
lubesnjve Ozha pred ussim hu-
dem obvarval. Jest tebe po-
nishnu prossem , de ti menj
usse moje grehe milostvo od-
puстиши , is katiremi sem jest
tebe dans reshalil (kader sem
N. N.) ti pak , inu ussi moji
greh i grevajo mene is zelega
ferza , inu oblubem is boshjo
pomuzhjo se pobulshati. Dai
meni eno Srezhno nuzh , ob-
vari mene pred greham , inu
pred ussem sapeluvanjam tega
hudega sovrashneka , de kader
ussi pozhetki faspe , saj serze
tvoji zhasti zhuje , de tom su-
per sajtro vessellu mogl goriti
usati , inu is zhistem serzam
tebi slushiti , tebe zhastiti , inu
hvali-

hvaliti. Kar' jest tebe moj
Stvarnek, inu obdershavnik
nebeske ozha prossem skus
JESUSA KRISTUSA twojega edi-
nega syna, mojega svelizhar-
ja, katire s' tabo, inu is S.
Duham anake Buh shivy,
inu Krayluje od vekumei da
vekumej.

A M E N.



